

POCOYO™

Baby Bird's Birthday Party

La fiesta de cumpleaños de Pajarito





"It's Baby Bird's birthday!" Pocoyo said. "Jump in my car! It's red, red, red!"
"¡Es el cumpleaños de Pajarito!" dijo Pocoyó. "¡Todos a mi auto! ¡Es rojo, rojo, rojo!"



Elly said, "Pocoyo your car is too small."
Elly dijo, "Pocoyó, tu auto es muy pequeño."

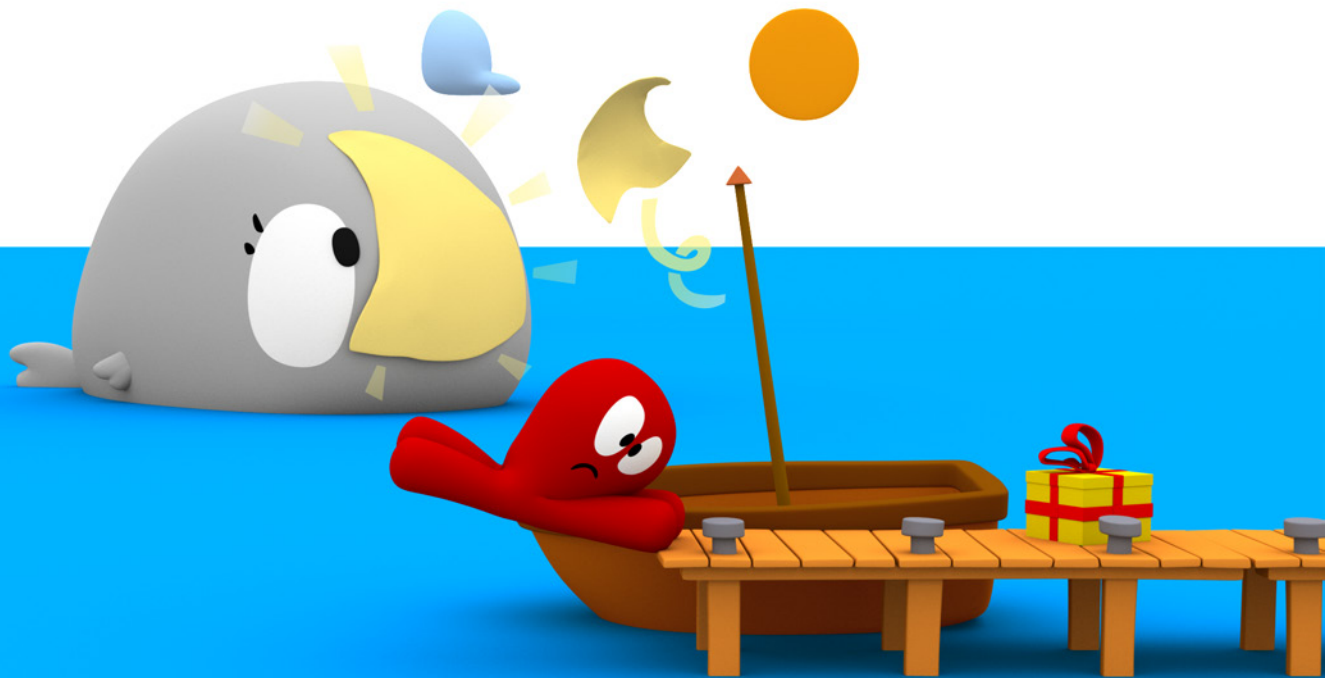


"Your little red car can't hold us all."
"No cabemos todos en tu pequeño auto rojo."



"I know," said Fred. "I'll put up my sail and sail, sail, sail with a big, big whale."

"Ya sé," dijo Fred. "Prepararé mi velero y navegaré, navegaré, navegaré con una ballena grande, grande."



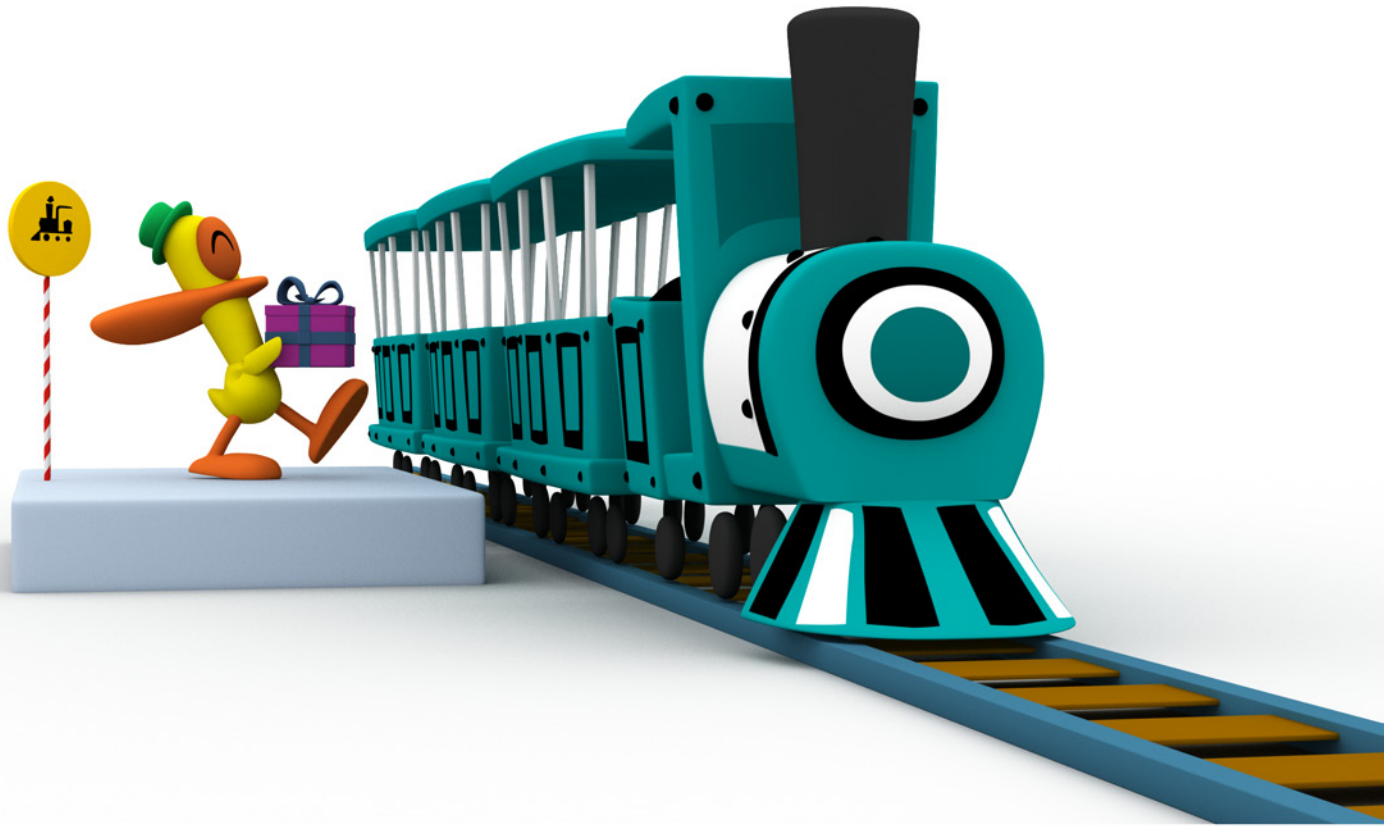
But soon the wind began to blow. The sail flew away. Fred said, "Oh no!"
Pero pronto el viento empezó a soplar. El velero echó a volar. Fred dijo, "¡Oh no!"



Elly got her scooter and used her feet to scoot, scoot, scoot, on down the street.
Elly agarró su patineta y usó sus pies para correr, correr, correr, por la calle.



But one wheel started to flip and flop. Elly said, "Oh no! I have to stop!"
Pero una rueda empezó a girar. Elly dijo, "¡Oh no! ¡Tengo que parar!"



"The train" said Pato, "Is what I'll take. I can't wait for Baby Bird's Birthday cake."

"El tren" dijo Pato, "Es lo que tomaré. No puedo esperar por el pastel del cumpleaños de Pajarito."



But the train was stopped by a sleepy cow. "Oh no!" said Pato. "What do I do now?"
Pero el tren se paró por una vaca dormilona. "¡Oh no!" dijo Pato. "¿Qué hago ahora?"



Loula thought, "I know, I will fly in a plane." But all of a sudden....

Loula pensó, "Ya sé, volaré en un avión." Pero de pronto....



It began to rain.
Empezó a llover.



"Oh no!" barked Loula. "I can't see a thing." Loula jumped off the airplane's wing.
"¡Oh no!" ladró Loula. "No puedo ver." Loula saltó del ala del avión.



"I know," said Pocoyo. "What to do. My BIG BUS will hold all of you!"
"Ya sé qué hacer," dijo Pocoyó. "¡Mi GRAN AUTOBÚS llevará a todos!"



“Happy Birthday Baby Bird! Hip, hip, hooray! Now we’re all here, on your special day!”
“¡Feliz Cumpleaños Pajarito! ¡Hip, hip, hurra! Ahora estamos todos aquí, ¡en tu día especial!”



POCOYO™

POCOYO™ & © 2005 – 2013 Zinkia Entertainment, S.A.



Please visit us at www.earlylearningcollaborative.org